

DEODORANTE SPRAY TESSUTI SPORT

LA00516STSP

IT - Modo d'uso: Tenendo la bombola in posizione verticale erogare il prodotto a brevi intervalli da una distanza superiore a 20 cm. Non erogare sul corpo, negli occhi, e tenere lontano dalla portata dei bambini.
Indicazioni di pericolo: Liquido e vapori facilmente infiammabili. Provoca grave irritazione oculare. Può provocare una reazione allergica cutanea. Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. Smettere il prodotto/ recipiente in conformità alla regolamentazione.

EN - Instructions for use: Hold the canister upright and dispense the product at short intervals from a distance of more than 20 cm. Do not spray on the body, in the eyes, and keep out of the reach of children.
Hazard statements: Highly flammable liquid and vapour. Causes serious eye irritation. May cause an allergic skin reaction. Harmful to aquatic life with long lasting effects. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. IF ON SKIN: Wash with plenty of water. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. Dispose of contents/container in accordance with applicable regulations.

CZ - Návod k použití: Držte kanystr ve svislé poloze a dávkujte přípravek v krátkých intervalech ze vzdálenosti větší než 20 cm. Nestříkejte na tělo, do očí a uchovávejte mimo dosah dětí. **Označení nebezpečnosti:** Vysoce hořlavá kapalina a pary. Způsobuje vážné podráždění očí. Může vyvolat alergickou kožní reakci. Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Chraňte před teplem, hořkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření. PŘI STYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody. PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyměňte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vymout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Při podráždění kůže nebo vyrážce: Vyhledejte lékařskou pomoc/olétní. Při tváři-ví-li podráždění očí: Vyhledejte lékařskou pomoc/ostření. Odstraňte obsah/obal v souladu s předpisy.

DE - Anwendung: Halten Sie den Zylinder senkrecht und geben Sie das Produkt in kurzen Abständen aus einer Entfernung von mehr als 20 cm aus. Nicht auf den Körper, in die Augen auftragen und für Kinder unzugänglich aufbewahren. **Gefahrenhinweise:** Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar. Verursacht schwere Augenreizung. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt/Behälter laut Verordnung der Entsorgung zuführen.

ES - Modo de empleo: Manteniendo el cilindro en posición vertical, dispense el producto a intervalos cortos desde una distancia de más de 20 cm. No administrar en el cuerpo, ni en los ojos, y mantener fuera del alcance de los niños. **Indicaciones de peligro:** H.Líquido y vapores muy inflamables. Provoca irritación ocular grave. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerlo con facilidad. Perseguir con el lavado. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico. Eliminar el contenido/el recipiente en conformidad con la legislación.

FR - Mode d'emploi: Tenir le cylindre en position verticale, distribuer le produit à intervalles rapprochés à une distance de plus de 20 cm. Ne pas appliquer sur le corps, dans les yeux, et tenir hors de portée des enfants. **Mentions de danger:** Liquide et vapeurs très inflammables. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut provoquer une allergie cutanée. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. Eliminer le contenu/le récipient conformément à la réglementation.

NL - Hoe te gebruiken: Houd de cilinder in verticale positie en verdeel het product met korte tussenpozen vanaf een afstand van meer dan 20 cm. Niet op het lichaam, in de ogen doseren en buiten bereik van kinderen houden. Licht ontvlambare vloeistof en damp. Verorzaakt ernstige oogirritatie. Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water wassen. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspelen met water gedurende een aantal minuten; contactlinsen verwijderen, indien mogelijk, before spoelen. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren volgens de geldende voorschriften.

PL - Sposób użycia: Trzymając cylinder w pozycji pionowej, dozować produkt w krótkich odstępach czasu z odległości większej niż 20 cm. Nie dozować na ciało, do oczu i przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. **Rodzaj zagrożenia:** Wysoce łatwopalna ciecz i pary. Działa drażniąco na oczy. Może powodować reakcję alergiczną skóry. Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. Chronić przed dziećmi. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Umyć dużą ilością wody. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry lub wysypki: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. Zawartość pojemnika usuwać zgodnie z przepisami.

T.E.A SRL
VIA G. MORONI, 171
24127 BERGAMO (BG) - ITALY
Tel. +39 392 0063007

BUCATOPROFUMATO.COM



MADE IN ITALY

LE ESSENZE DI ELDA

ESSENZA DI Sport

DEODORANTE PER TESSUTI DEODORANT FOR FABRICS

RO - Mod de utilizare: Ținând cilindrul în poziție verticală, distribuiți produsul la intervale scurte de timp de la o distanță mai mare de 20 cm. Nu distribuiți pe corp, în ochi și nu lăsați la îndemâna copiilor. **Fraze de pericol:** Lichid și vapori foarte inflamabili. Provocă o iritare gravă a ochilor. Poate provoca o reacție alergică a pielii. Nociv pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung. Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. A se păstra departe de surse de căldură, suprafețe fierbinți, scântei, flăcări și alte surse de aprindere. Fumătul interzis. IN CAZ DE CONTACT CU PIELE: apălați cu multă apă. IN CAZ DE CONTACT CU OCHII: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. În caz de iritare a pielii sau de erupție cutanată: consultați medicul. Dacă iritarea ochilor persistă: consultați medicul. Aruncați conținutul/recipientul în conformitate cu reglementările aplicabile.

SK - Spôsob použitia: Držte valec vo vzľavj polohe a dávkujte produkt v krátkych intervaloch zo vzdálenosti viac ako 20 cm. Neapľakujte na telo, do očí a uchováajte mimo dosahu detí. **Přehledění o hrozbe:** Velmi horľavá kapalina a pary. Spôsobuje vážne podráždenie očí. Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchováajte mimo dosahu detí. Uchováajte mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, isier, otvoreného ohňa a iných zdrojov zapálenia. Neľajte. PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Umyte veľkým množstvom vody. PO ZASAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Ak sa prijaví podráždenie pokožky alebo sa vytvorí vyrážka: vyhľadajte lekársku pomoc/stožnosť. Ak podráždenie očí pretrváva: vyhľadajte lekársku pomoc/stožnosť. Zneškodnite obsah/nádobu v súlade s platnými predpismi.

HU - Használati utasit: Tartsa a tartályt függőlegesen, és adagolja a termékét rövid időközönként, 20 cm-nél nagyobb távolságtól. Ne permetezze a testre, szembe, és tartsa gyermekek elől elzárva. **Veszélyes utató nyilatkozatok:** Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. Súlyos szemirritációt okoz. Allergiás bőrreakciót válthat ki. Ártalmas a vízi élővilágra, hosszúan tartó károsodást okoz. Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. Gyermekektől elzárva tartandó. Védő, fórn lefektetés, csikartól, nyílt lángtól és más gyújtóforrásoktól távol tartandó. Tűzős a dohányzás. HA BŐRRE KERÜL: Lemossd bő vízzel. SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés-folytatása. Bőrirritáció vagy kiütések megjelenése esetén: orvosi ellátás kell kéri. Ha a szemirritáció nem múlik el: orvosi ellátást kell kéri. A tartalom/edény elhelyezése hulladékként a hatályos szabályozásoknak megfelelően.

PT - Instruções de utilização: Segurar o recipiente na vertical e distribuir o produto em intervalos curtos a uma distância superior a 20 cm. Não pulverizar sobre o corpo, nem nos olhos, e manter fora do alcance das crianças. **Advertências de perigo:** Líquido e vapor facilmente inflamáveis. Provoca irritação ocular grave. Pode provocar uma reação alérgica cutânea. Nocivo para os organismos aquáticos com efeitos duradouros. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças. Manter afastado do calor, superfícies quentes, faíscas, chama aberta e outras fontes de ignição. Não fumar. SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELLE: lavar abundantemente com água. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enjuagar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. Em caso de irritação ou erupção cutânea: consulte um médico. Cas o irritação ocular persista: consulte um médico. Eliminar o conteúdo/ recipiente em conformidade com os regulamentos.

HR - Upute za uporabu: Držite spremnik uspravno i dozirajte proizvod u kratkim razmacima s udaljenošću veće od 20 cm. Ne prskati po tijelo, u oči i čuvati izvan dohvata djece. **Oznake opasnosti:** Lako zapaljiva tekućina i para. Uzrokuje jako nadraživanje oka. Može izazvati alergijsku reakciju na koži. Štetno za vodeni ekosist i dugotrajnim učincima. Ako je potrebna liječnička pomoć pokazati spremnik ili naljepnicu. Čuvati izvan dohvata djece. Čuvati odvođeno od topline, vrućih površina, iski, otvorenih plamena i ostalih izvora paljenja. Ne pušiti. U SLUKAJU DODIRA S KOŽOM: oprati velikom količinom vode. U SLUKAJU DODIRA S OČIMA: oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nestaviti ispirati. U slučaju nadražaja ili osipa na koži: zatražiti savjet pomoć liječnika. Ako nadražaj oka ne prestaje: zatražiti savjet/pomoć liječnika. Odložiti sadržaj/spremnik u skladu s važećim propisima.

SL - Navodila za uporabo: Izdelek držite pokonci in ga razpršite v kratkih presledkih z razdalje več kot 20 cm. Ne pršite na telo, v oči in hranite izvan dohvata djece. **Stavki o nevarnosti:** Lahko vnetljiva tekočina in para. Povzroča hudo draženje oka. Lahko povzroči alergijsko odsv kože. Škodljiv za vodne organizme, s dolgotrajnim učinki. Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda. Hraniti zunaj dosega otrok. Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžgja. Kajenje prepovedano. PRI STIKU S KOŽO: Umyti z veliko vode. PRI STIKU Z OČMI: Previdno ispirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljejte z izpiranjem. Če nadlogi draženje kože ali se pojavijo izpuščaji, poiščite zdravniško pomoč/iskbo. Če draženje oka ne preneha: poiščite zdravniško pomoč/iskbo. Odstranite vsebino/posodo v skladu z veljavnimi predpisi.

CONTIENE • CONTAINS • OBSAHUJE • ENTHÄLT • CONTIENE • CONTIENT DU • BEVAT • ZAWIERA • CONTINE • OBSAHUJE • TARTALMAZ • CONTEH • OPASNOST • VESBLUE: Hevly salicylate; Citronellol; Eugenol; Isoeugenol; 1-(2,6-trimethyl-5-cyclohexen-1-yl)-2-buten-1-one; Undecenal; linalol; 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthyl)ethan-1-one

UN 1950 **400 ml e** 520 3

UFI: VKWO-GOJ7-NOOV-XOEY

NON CONTIENE PARABENI
SOSTANZE VPV: NESSUNA
SOSTANZE PBT: NESSUNA

PARABEN FREE
VPV SUBSTANCES: NONE
PBT SUBSTANCES: NONE

BOMBOLA 40 FE	TAPPO 05 PP	SPRAY CAN 40 FE	CAP 05 PP
METALLO	PLASTICA	METAL	PLASTIC
RACCOLTA METALLO	RACCOLTA PLASTICA		

PERICOLO • DANGER • NEBEZPECI •
GEFAHR • PELIGRO • DANGER • GEVAAR •
ZAGROZENIE • PERICOL • ZAGROZENIE •
VESZELY • PERIGO • OPASNOST • NEVARNO